



Aide-mémoire pour les voyageurs en Chine

Voyager par ses propres moyens demande une préparation et une organisation intensive, ainsi qu'un haut degré de flexibilité. En cas de besoin, il peut s'avérer judicieux de faire appel à une agence de voyage spécialisée pour planifier son voyage. Les représentations suisses en Chine (Ambassade et Consulats généraux) ne sont pas en mesure de conseiller les voyageurs.

Nous vous invitons à consulter la page internet **conseils aux voyageurs du département fédéral des affaires étrangères DFAE** : www.conseilsauxvoyageurs.ch. Ces conseils se concentrent sur des informations relatives à la sécurité dans les domaines de la politique et de la criminalité. Outre des conseils concernant la Chine, les rubriques générales contiennent diverses informations applicables à tous les pays; elles font dès lors partie intégrante des conseils aux voyageurs proposés pour les différentes destinations.

La **Helpline du DFAE** fait office de guichet unique pour toute question ayant trait aux services consulaires. Elle est joignable 365 jours par an, 24h/24h.

Téléphone: +41 (0)800 24-7-365 / +41 (0)58 465 33 33 E-mail: helpline@eda.admin.ch Skype: helpline-eda
Internet: www.helpline-eda.ch

Nous recommandons à tous les voyageurs de souscrire une assurance de voyage et d'inscrire les détails de leur itinéraire sur **Itineris** : www.itineris.eda.admin.ch

Contacts chinois officiels

Ambassade de la RP de Chine en Suisse

Kalcheggweg 10, 3006 Berne

<http://ch.china-embassy.org>

Syndicat d'initiative de la RP de Chine

Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich

www.chinatourism.ch

Consulat général de la RP de Chine en Suisse

Mythenquai 100, 8002 Zürich

<http://zurich.china-consulate.org>

China National Tourism Administration

<http://en.cnta.gov.cn/>

Tourist Hotline

Beijing: +86 10 12301, **Shanghai**: +86 21 962020, **Guangzhou**: +86 20 8666 6666,
Chengdu: +86 28 96527, **Hong Kong**: +852 2508 1234, **Macao**: +853 2833 3000

Représentations suisses en Chine

L'arrondissement consulaire de l'Ambassade Suisse à Pékin comprend toutes les provinces de Chine sauf Shanghai, Jiangsu, Zhejiang, Anhui (CG Shanghai), Guangdong, Fujian, Hainan, Guangxi, Hunan, Jiangxi (CG Guangzhou) et Hong Kong (CG Hong Kong).

Ambassade à Pékin

Téléphone: +86 10 8532 8888

Email: bei.vertretung@eda.admin.ch



Consulat général à Shanghai

Téléphone: +86 21 6270 0519

Email: sha.vertretung@eda.admin.ch

Consulat général à Guangzhou

Téléphone: +86 20 3833 0450

Email: ggz.vertretung@eda.admin.ch

Consulat général à Hong Kong

Téléphone: +852 3509 5000

Email: hon.vertretung@eda.admin.ch

Consulat général à Chengdu

(Dans l'arrondissement consulaire de l'Ambassade à Pékin)

Telefon: +86 28 6890 0372

Email: ctu.vertretung@eda.admin.ch

Visa

Les représentations suisses en Chine ainsi que la Helpline du DFAE ne fournissent pas de renseignements sur les visas chinois. Des renseignements officiels peuvent être obtenus auprès des autorités chinoises en charge, l'Ambassade de Chine à Berne ou le Consulat général à Zurich.

Remarques indicatives concernant la région autonome du Tibet

Les touristes étrangers qui se trouvent déjà en Chine et désirent voyager au Tibet doivent obtenir une autorisation d'entrée spéciale. Celle-ci doit être sollicitée avant l'entrée au Tibet. Lors de la demande, un passeport valable avec un visa chinois valable ainsi qu'un itinéraire doivent être fournis. L'autorisation d'entrée doit être sollicitée par une agence de voyage autorisée. Veuillez-vous adresser auprès de l'agence de voyage de votre choix.

Remarques indicatives concernant le visa de transit de 72 heures, respectivement 144 heures

Les citoyens suisses peuvent obtenir des visas de transit d'une durée de 72 heures pour les villes de Chengdu, Guangzhou, Pékin. Pour les villes de Shanghai, Hangzhou et Nanjing, un visa de transit d'une durée de 144 heures peut être obtenu. Pour obtenir un tel visa il faut un passeport valable, un billet d'avion pour une **correspondance internationale vers un état tiers** (pas de vol de retour au pays de provenance ou poursuite du voyage en Chine) ainsi que satisfaire les dispositions d'entrée de cet état tiers si nécessaire (éventuel visa). La compagnie aérienne doit être informée par avance qu'un tel visa sera sollicité. Le visa de transit de 72 heures, respectivement de 144 heures, autorise uniquement le séjour dans la ville ou la région correspondante (Yangtze River Delta). Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités chinoises citées ci-dessous.

Beijing Capital International Airport (Entry-Exit Border Control Station): +86 10 6459 0454 (Terminal 2), +86 10 6453 2939 (Terminal 3)

Beijing Immigration Office: +86 10 8402 0101 ou +86 10 8401 5300

Chengdu Shuangliu International Airport: +86 28 8520 5876 (Entry-Exit Border Control Station)

Chengdu Immigration Office: +86 28 8640 7769

Guangzhou Baiyun International Airport: +86 20 3606 6950 (Entry-Exit Border Control Station)

Guangzhou Immigration Office: +86 20 3209 0088

Shanghai Pudong International Airport: +86 21 3136 6100 (Entry-Exit Border Control Station)

Shanghai Hongqiao International Airport: +86 21 3136 6200 (Entry-Exit Border Control Station)

Shanghai Immigration Office: +86 21 3136 6000

Hangzhou Xiaoshan Intl. Airport: +86 571 96321 (Entry-Exit Border Control Station)

Hangzhou Immigration Office: +86 571 8707 1973

Nanjing Lukou Intl. Airport: +86 25 6982 1511 (Entry-Exit Border Control Station)

Nanjing Immigration Office: +86 25 8442 0004 ou +86 25 8442 0005

Contact à Hong Kong pour l'obtention des visas chinois (Chine continentale)

Office of the Commissioner
of the Ministry of Foreign Affairs
of the People's Republic of China
in the Hong Kong Special Administrative Region

3rd Floor, China Resources Building,
No. 26 Harbor Road, Wanchai, Hong Kong
Tél: + 852 3413 2300 ou +852 3413 2424

<http://www.fmcopec.gov.hk/eng/fwxx/wgrqz/t279924.htm>

Soins médicaux

Les représentations suisses ne sont pas en mesure de vous conseiller en cas de questions relatives à la santé. La page internet « Conseils aux voyageurs » comprend une section « foire aux questions » et vous trouvez des indications utiles sous les liens voyages : www.conseilsauxvoyageurs.ch. Veuillez par ailleurs consulter votre médecin de famille ou un institut de vaccination afin de parler des risques liés à la santé et des mesures de protection existantes.

Perte d'argent

Envoyer de l'argent par Western Union Money Transfer

Hotline Chine: 400 819 9377, **Hong Kong:** +852 2117 9088, **Macao:** +853 2832 3666 (Central Post Office)

Urgence

Chine (sauf Hong Kong et Macao): Police: 110, Pompiers: 119, Ambulance: 120

Hong Kong (Police, Pompiers, Ambulance): 999

Macao: Police: +853 2857 3333, Pompiers: +853 2857 2222, Ambulance: 999 / 112 (International tourists)

Remarque: Les informations citées dans cet aide-mémoire sont sans engagement et les représentations suisses en Chine n'assument aucune responsabilité pour leur exactitude.